away Apresyan (En-Ru)

1. [ə'weı] a

1. predic

1) отсутствующий, в отсутствии

to be away - отсутствовать; уехать

he is away - он уехал из дому

2) отстоящий, удалённый, находящийся на расстоянии

a small town ten miles away - небольшой городок, находящийся на расстоянии десяти миль /в десяти милях/ отсюда

2. спорт. проводимый не на своём поле (об игре)

an away team - команда гостей

home and away games - игры на своём и чужом поле

2. [ə'wei] adv

1. выражает

1) отдалённость от какого-л места далеко

away from home - вдали от дома

far away - далеко

away off - амер. далеко

2) отдалённость во времени давно

away back - очень давно

away back in the twenties - давным-давно /ещё/ в 20-е годы

2. выражает

1) уменьшение, исчезновение:

to boil away - выкипеть

to pass away - умереть

to waste away, to pine away - чахнуть

to make away with smb. - уничтожить /убить/ кого-л.

away with smb., smth. - долой кого-л., что-л

away with you - прочь!

away with this! - уберите это!

to make away with smth. - разрушить что-л.

he made away with himself - он покончил жизнь самоубийством

sounds were dying away - звуки таяли

2) передачу в пользование другому лицу:

to give away smth. to smb. - дать /подарить/ что-л. кому-л.

to give away a secret - выдать тайну

3. эмоц.-усил. сразу же, незамедлительно

say away! - ну, выкладывай!

right /straight/ away - немедленно

⊘ far /out/ and away - вне всякого сравнения, намного; бесспорно

he is the best shot out and away - он бесспорно лучший стрелок

away

away BrE [əˈweɪ] * NAmE [əˈweɪ] * adverb

For the special uses of away in phrasal verbs, look at the entries for the verbs. For example get away with sth is in the phrasal verb section at get.

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

1. to or at a distance from sb/sth in space or time

- The beach is a mile away.
- · Christmas is still months away.
- ~ from sb/sth The station is a few minutes' walk away from here.

2. to a different place or in a different direction

- · Go away!
- · Put your toys away.
- The bright light made her look away.

3. not present

Syn: †absent

- There were ten children away yesterday.
- · Sorry, he's away.
- ~ from sb/sth She was away from work for a week.

4. used after verbs to say that sth is done continuously or with a lot of energy

- She was still writing away furiously when the bell went.
- They were soon chatting away like old friends.

5. until disappearing completely

- · The water boiled away.
- · The music faded away.
- They danced the night away (= all night) .

6. (sport) at the opponent's ground or ↑stadium

- Chelsea are playing away this Saturday.
- · an away match/game
- compare †home

```
more at blow/clear the cobwebs away at 1cobwebs, dance the night away at 1dance , , far and away at 1far adv , right away/off at
   ¹right <sub>adv.</sub>, straight away at ↑straight <sub>adv</sub>
    Idiom: \(^\text{away with ...}\)
    Word Origin:
    [away] Old English onweg, aweg 'on one's way' (from a- 'to, towards' and \textsquare).
                                                                                                   Longman DOCE 5th Ed. (En-En)
away
I. a way 1 S1 W1 /ə'weɪ/ BrE
                                 AmE
                                           adverb
  [Language: Old English; Origin: onweg, aweg, from on + weg 'way]
  1. used to say that someone leaves a place or person, or stays some distance from a place or person:
         Go away!
         Dinah was crying as she drove slowly away.
    away from
         Stay away from the fire.
  2. towards a different direction:
         She turned away and stared out of the window.
         Charley blushed and looked away, embarrassed.
  3. if someone is away from school, work, or home, they are not there SYN absent:
         Simon is away with flu.
         Kate is away on holiday.
    away from
         You must bring a note from your parents if you've been away from school.
  4. used to say how far it is to a place or thing
    five miles/ten feet etc away
         Genevais about 20 miles away.
         There's another hotel not far away.
    away from
         She was sitting ten feet away from the microphone.
    five minutes/two hours etc away
         The beach is only five minutes away (=it only takes five minutes to get there).
  5. if an event is two days, three weeks etc away, it will happen after that period of time has passed:
         Christmas is only a month away.
  6. used to say how close someone is to achieving something or experiencing something
         At one stage, they were just two points away from victory.
  7. into or in a safe or enclosed place:
         Put your money away, I'm paying.
         Thousands of archaeological treasures are being kept hidden away.
  8. used to show that something disappears or is removed:
         The music died away.
         Ruben gave all his money away to charity.
         Support for the Democrats has dropped away.
         Cut away all the dead wood.
  9. used to emphasize that an action continues:
         Sue was singing away to herself in the bath.
         They've been hammering away all day.
  10. used to say that someone spends the whole of a period of time doing something:
         You can dance the night away in one of Benidorm's many discos.
  11. if a team is playing away, it is playing a game at its opponent's field or sports hall OPP at home:
         Liverpoolare playing away at Everton on Saturday.
  ⇒ far and away at far¹(12), ⇒ right away at fright³(2), ⇒ straight away at fstraight¹(7)
II. away <sup>2</sup> BrE
                  AmE
                            adjective [only before noun]
  an away game or match is played at your opponent's field or sports hall OPP home
                                                                                                                   Freakuency Pack
away
  <sub>12500</sub>176MCW
  15000207COCA
  RANGE: 1k AWAY 206770
    away 206770
  COCA 500k Unlemmatized
```

239150534 rl **726**54259 ii21 **18268**1257 jj **40438**329 rp **62208**147 rr22 **68092**123 nnu 31137176³² nn1 20176252²⁰ rr44 19181230¹⁹ pphs1 11243716¹¹ ii 11245666¹¹ pph1 10256859¹⁰ cc 9275384⁹ pphs2

₅391104⁵ ppy ₄425341⁴ csa